

## FRANÇAIS

### Mise en marche et arrêt

Avant de démarrer, veuillez retirer la pellicule statique protectrice se trouvant sur l'écran LCD à l'aide de la languette.  
Appuyez sur la touche « ON/C » pour mettre en marche la calculatrice. L'appareil s'arrête automatiquement quelques minutes après la dernière opération.

### Calculs avec mémoire

- Utilisez les touches de calcul pour effectuer les opérations courantes.
- Pour sauvegarder en positif un montant affiché, appuyez sur la touche « M+ ». Pour faire un produit, entrez le nombre où le calcul désiré puis appuyez sur « MRC » pour rappeler la mémoire positive.  
(Ex: 4 est ajouté à la mémoire « M+ » :  $10 \times 4 = 40$ ).
- Pour sauvegarder en négatif un montant affiché, appuyez sur la touche « M- ». Pour faire un produit, entrez le nombre où le calcul désiré puis appuyez sur « MRC » pour rappeler la mémoire négative.  
(Ex: 4 est ajouté à la mémoire négative « M- » donc en réalité :  $4 : 10 = 4$ ).
- Pour afficher le montant enregistré en mémoire, appuyez sur « MRC ».
- Appuyez une deuxième fois sur « MRC » pour effacer le contenu de la mémoire.
- Appuyez sur la touche  $\sqrt{\cdot}$  pour calculer et afficher la racine carrée du dernier nombre entré.
- Pour remettre tout à zéro, appuyez sur « ON/C ».

### Changer la pile

La calculatrice fonctionne avec 1 pile de type AG10 - 1.5V . Pour changer la pile, utilisez un tournevis pour ouvrir le compartiment situé au dos de la calculatrice. Insérez une pile AG10 neuve en vous assurant que le signe + soit sur le dessus. Refermez la porte du compartiment des piles.

**AVERTISSEMENT:** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'unité en appuyant sur le bouton RESET ou enlevez puis remettez les piles.

### Garantie

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur, muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (elle démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité,...). Les piles ne sont pas garanties.

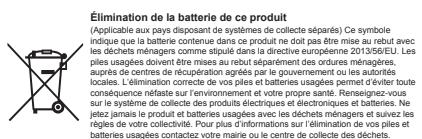
**Note :** Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis.

Référence : C45series  
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine



Tous les papiers sont recyclables

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com



**Informations sur la protection de l'environnement**  
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



## ENGLISH

### Getting started

Before starting up this unit, please remove the protective film from the screen, pulling the tab.  
Press the « ON/C » key to switch on the calculator. The unit will automatically power off after a few minutes of inactivity.

### Calculation using memory

- Use the calculator function keys to perform standard calculations.
- To save the displayed amount in memory as a positive value, press the « M+ » key. To perform calculations, enter the desired number or calculation then press the « MRC » key to call back the positive value stored in memory.  
(Ex: 4 is added to the « positive » memory « M+ » as a positive value, so:  $10 \times M+ = 40$ ).
- To save the displayed amount in memory as a negative value, press the « M- » key. To perform calculations, enter the desired number or calculation then press the « MRC » key to call back the negative value stored in memory.  
(Ex: 4 is added to the « negative » memory « M- » as a negative value « -4 », so:  $10 \times M- = -40$ ).
- To display the memory content, press the « MRC » key. Press it twice to clear the memory content.
- Press the  $\sqrt{\cdot}$  key to display the square root of the last number entered.
- To clear all display, press the « ON/C » key.

### Replacing the battery

The calculator works with 1 x AG10 battery - 1.5V .

To change the battery, use a screwdriver to open the battery compartment located at the back of the calculator. Insert a new AG10 battery with the + sign facing upwards. Screw the battery door back on.

**WARNING:** Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, reset the unit or remove the batteries and insert them again.

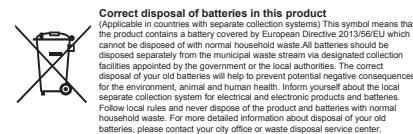
### Warranty

**NOTE:** Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after the warranty period, please contact your distributor and request a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing defect and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposure to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. Warranty does not cover batteries. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

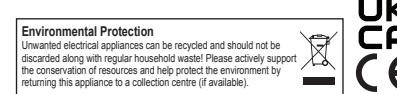
Reference: C45series  
Designed and developed in Europe – Made in China

### United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)



**Environmental Protection**  
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



## ESPAÑOL

### Preparación de la unidad

Antes de encender la unidad, retire la película protectora de la pantalla, tirando de ella por la lengüeta.  
Pulse la tecla « ON/C » para encender la calculadora. La unidad se apaga automáticamente después de unos pocos minutos de inactividad.

### Cálculos usando la memoria

- Use el teclado de función de la calculadora para efectuar operaciones básicas.
- Para almacenar la información en pantalla como valor positivo pulse la tecla « M+ ». Para realizar operaciones de cálculo, introduzca la cifra o el cálculo deseado y a continuación pulse la tecla « MRC » para recuperar el valor almacenado en la memoria.  
(Por ejemplo: si se almacena un 4 en la memoria « positiva » « M+ » como valor positivo, la operación que resultará es:  $10 \times M+ = 40$ ).
- Para almacenar la información en pantalla como valor negativo pulse la tecla « M- ». Para realizar operaciones de cálculo, introduzca la cifra o el cálculo deseado y a continuación pulse la tecla « MRC » para recuperar el valor negativo almacenado en la memoria.  
(Por ejemplo: si se almacena un 4 en la memoria « negativa » « M- » como valor negativo « -4 », la operación que resultará es:  $10 \times M- = -40$ ).
- Para mostrar la cantidad guardada en la memoria, pulse la tecla « MRC ». Pulse de nuevo la tecla « MRC » para borrar el contenido de la memoria.
- Pulse la tecla  $\sqrt{\cdot}$  para visualizar la raíz cuadrada del último número introducido.
- To clear all display, press the « ON/C » key.

### Sustitución de la pila

La calculadora funciona con 1 pila AG10 - 1.5V .

Para cambiar la pila, utilice un destornillador para abrir el compartimento de la pila situado en la parte trasera de la calculadora. Introduzca una AG10 nueva con el símbolo + hacia arriba. Atomile de nuevo la tapa del compartimento de la pila.

**ADVERTENCIA:** Interferencias fuertes de señales de radio o descargas electrostáticas pueden provocar un mal funcionamiento de la unidad o que se pierda el contenido de la memoria. En caso de que se produzca un funcionamiento anormal, reinicie la unidad o retire y vuelva a colocar las pilas.

### Garantía

**NOTA:** Conserva este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para obtener más información, por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquél deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones o de toda intervención imprudente sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad,...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

Referencia: C45series  
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

### España

Para servicio posterior, entre en contacto con nuestros equipos:  
[savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

### Correct disposal of batteries in this product

(Aplicable en países con sistema de colección selectiva) Este símbolo significa que el producto contiene una batería cubierta por la Directiva europea 2013/56/EU que no puede desecharse con la basura doméstica normal. Las baterías deben ser desechadas separadamente del resto de la basura doméstica mediante el sistema de recogida selectiva de residuos municipales. El correcto desecho de sus baterías viejas ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Informarse acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías en la basura doméstica. Para más información sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

### Advertencia para la protección del medio ambiente

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva) Este símbolo significa que el producto contiene una batería cubierta por la Directiva europea 2013/56/EU que no puede desecharse con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse separadamente del resto de la basura doméstica en los puntos designados por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías viejas ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Informarse acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías en la basura doméstica. Para más información sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

**LEXIBOOK®**



**C45series**  
MODE D'EMPLOI • INSTRUCTION MANUAL •  
MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUALE DIISTRUZIONI •  
MANUAL DE INSTRUÇÕES • BEDIENUNGSANLEITUNG •  
GEBRUIKSAANWIJZING

Lexibook S.A. 6 avenue des Andes, 91940 Les Ulis, France  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com) • ©Lexibook®

4 OPERATIONS

## PORUGUÊS

### Iniciar

Antes de ligar esta unidade, por favor retire a película protectora do ecrã, puxando-a abá.  
Prima o botão "ON/C" para ligar a calculadora. A unidade desliga-se automaticamente depois de passados alguns minutos de inactividade.

### Cálculos com memória

- Utilize as teclas de cálculo para efectuar operações básicas.
- Para almacenar a informação em pantalla como valor positivo pulse a tecla "M+". Para realizar operações de cálculo, introduza a cifra ou o cálculo deseados e a continução pulse a tecla "MRC" para recobrar o valor positivo almacenado en la memoria.  
(Por exemplo: se almacena un 4 en la memoria "positiva" "M+" como valor positivo, la operación que resultará es:  $10 \times MRC = 40$ ).
- Para almacenar a información en pantalla como valor negativo pulse a tecla "M-". Para realizar operações de cálculo, introduza a cifra ou o cálculo deseados e a continuación pulse a tecla "MRC" para recobrar el valor negativo almacenado en la memoria.  
(Por ejemplo: se almacena un 4 en la memoria "negativa" "M-" como valor negativo, la operación que resultará es:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Para mostrar a cantidad guardada en la memoria, pulse la tecla "MRC". Pulse de nuevo la tecla "MRC" para borrar el contenido de la memoria.
- Prima a botão "C" para ver a razão quadrada do ultimo número inserido.
- Para poner a cero la indicación de la pantalla y perder las operaciones efectuadas, pulse la tecla "ON/C".

### Substituir a pilha

A calculadora funciona com 1 pilha AG10 - 1.5V 

Para substituir a pilha, use uma chave de fendas para abrir o compartimento da pilha, que se encontra na parte traseira da calculadora. Insira uma nova pilha AG10 com o sinal + virado para cima. Volte a aparafusar a tampa do compartimento da pilha no devido lugar.

**AVISO:** Uma descarga electrostática ou frequências fortes podem dar origem a um mau funcionamento ou perda de memória. Caso ocorra algum funcionamento anormal, reinicie a unidade ou retire e volte a colocar as pilhas.

### Garantia

**NOTA:** Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos. Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inapropriada sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomenda-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

Referência: C45series

Desenhado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

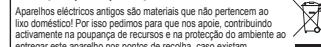
Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

### Eliminação correta das baterias neste produto

(Aplicável em países com sistemas de recogha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico. Toda a bateria deve ser devidamente eliminada separadamente dos resíduos domésticos através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou autoridades locais. A eliminação correta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente danosas para o ambiente, animais e saúde humana. Informar-se sobre os sistemas de recolha adequados para produtos elétricos e eletrónicos e baterias. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

### Indicações para a protecção do meio ambiente

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



## ITALIANO

### Per iniziare

Prima di accendere l'unità, togliere la pellicola protettiva dallo schermo, tirando la lingua.  
Premere il tasto « ON/C » per accendere la calcolatrice. L'unità si spegne automaticamente dopo alcuni minuti di inattività.

### Calcoli con la memoria

- Utilizzare i tasti di calcolo per effettuare le operazioni correnti.
- Per salvare l'importo visualizzato in memoria come valore positivo, premere il tasto « M+ ». Per eseguire calcoli, inserire il numero o il calcolo desiderato, poi premere il tasto « MRC » per richiamare il valore positivo memorizzato. (Ad es.: si aggiunge il tasto « MRC » alla memoria « positiva » « M+ » come valore positivo, quindi:  $10 \times MRC = 40$ ).
- Per salvare il valore visualizzato in memoria come valore negativo, premere il tasto « M- ». Per eseguire calcoli, inserire il numero o il calcolo desiderato, poi premere il tasto « MRC » per richiamare il valore negativo memorizzato. (Ad es.: si aggiunge 4 alla memoria « negativa » « M- » come valore negativo « -4 », quindi:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Per conservare l'importo visualizzato in memoria, premere « MRC ». Premere una seconda volta « MRC » per cancellare il contenuto della memoria.
- Premere il tasto « 1 » per calcolare la radice quadrata dell'ultimo numero inserito.
- Per azzerare tutto, premere « ON/C ».

### Substituir a pilha

La calcolatrice funziona con 1 batteria AG10 - 1.5V 

Per sostituire la batteria, aprire il scomparto batterie (situato sul retro dell'unità) aiutandosi con un cacciavite e rimuovere la batteria. Sostituirla con una nuova, assicurandosi di rispettare le polarità, e riposizionare lo sportello dello scomparto batterie.

**AVVERTENZA:** Una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare anomalie strutturali, togliere e reinserire le batterie.

### Garantia

**NOTA:** conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per servizi della garanzia o del servizio di assistenza post-venda, rivolgersi al nostro rivenditore di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità,...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

Riferimento: C45series

Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina

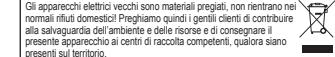
Per i servizi di assistenza post-venda, contattare i nostri team: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

### Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici ordinari. Tutte le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce alla protezione dell'ambiente, della salute umana e della salute animale. Informarsi su sistemi di raccolta differenziata per prodotti elettronici ed elettronici e batterie. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

### Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici. Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



## DEUTSCH

### Inbetriebnahme

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte die Schutzfolie von dem Display, indem Sie an den Streifen ziehen.  
Drücken Sie die « ON/C » Taste, um den Taschenrechner einzuschalten. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn für einige Minuten keine Eingabe erfolgt.

### Berechnungen mit dem Speicher

- Führen Sie mit Hilfe der Rechenfunktionen die gängigen Rechenarten aus.
- Um den angezeigten Betrag als einen positiven Wert zu speichern, drücken Sie die „M+“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten positiven Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „positiven“ Speicher „M+“ als positiver Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = 40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „negativen“ Speicher „M-“ als negativer Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Um den angezeigten Betrag como um valor positivo pulse a tecla "M+". Para realizar operações de cálculo, introduza a cifra ou o cálculo desejados e a continuación pulse a tecla "MRC" para recobrar o valor positivo almacenado en la memoria.  
(Por exemplo: se almacena un 4 en la memoria "positiva" "M+" como valor positivo, la operación que resultará es:  $10 \times MRC = 40$ ).
- Para almacenar a información en pantalla como valor negativo pulse a tecla "M-". Para realizar operações de cálculo, introduza a cifra ou o cálculo desejados e a continuación pulse a tecla "MRC" para recobrar el valor negativo almacenado en la memoria.  
(Por exemplo: se almacena un 4 en la memoria "negativa" "M-" como valor negativo, la operación que resultará es:  $10 \times MRC = -40$ ).
- Para mostrar a cantidad guardada en la memoria, pulse la tecla "MRC". Pulse de nuevo la tecla "MRC" para borrar el contenido de la memoria.
- Premere il tasto « 1 » per calcolare la radice quadrata dell'ultimo numero inserito.
- Per azzerare tutto, premere « ON/C ».



## DEUTSCH

### DEUTSCH

### Inbetriebnahme

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte die Schutzfolie von dem Display, indem Sie an den Streifen ziehen.  
Drücken Sie die « ON/C » Taste, um den Taschenrechner einzuschalten. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn für einige Minuten keine Eingabe erfolgt.

### Berechnungen mit dem Speicher

- Führen Sie mit Hilfe der Rechenfunktionen die gängigen Rechenarten aus.
- Um den angezeigten Betrag als einen positiven Wert zu speichern, drücken Sie die „M+“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten positiven Wert wieder aufzurufen. (Bsp.: 4 wird zum „positiven“ Speicher „M+“ als positiver Wert hinzugefügt; also folgt:  $10 \times MRC = 40$ ).
- Um den angezeigten Betrag als einen negativen Wert zu speichern, drücken Sie die „M-“ Taste. Um eine Berechnung durchzuführen, geben Sie die gewünschte Zahl oder Berechnung und drücken Sie anschließend die „MRC“ Taste, um den gespeicherten negativen Wert